



Stadt Stein am Rhein

Sitzung 1/2021 des Einwohnerrates

Freitag, 15. Januar 2021, 20:00 bis 21:21 Uhr
Mehrzweckhalle Schanz

Vorsitz	Dean-Wüthrich Cornelia	SP	Präsidentin
Anwesende Mitglieder	Altmann Boris	parteilos	
	Bächi Carolina	Pro Stein	
	Böhni David	SVP	
	Götz Claudio	Pro Stein	Aktuar
	Käser Werner	FDP	
	Lang Nicole	parteilos	
	Metzger Ruth	SVP	
	Montenegro Lorena	AL	Stimmenzählerin
	Ochsner Daniel	SVP	Stimmenzähler
	Pompeo Tamara	SP	
	Stamm Christoph	GLP	
	Suter Roman	FDP	Vize-Präsident
	Vetterli Markus	SP	
	Vetterli Rudolf	parteilos	
	Ullmann Corinne	SVP	Stadtpräsidentin
	Böhni Ulrich	GLP	Finanzreferent
	Gemperle Christian	parteilos	Baureferent
	Gruhler Heinzer Irene	SP	Werkreferentin
	Rossi Carla	parteilos	Gesellschaftsreferentin
	Weibel Stephan		Stadtschreiber-Stv.
	Grötchen Robert		Weibel
Protokoll	Good Simone		
Bemerkung			

Traktandenliste

- | | | |
|---|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | 03.20.000 | INNERES, Einwohnerrat, Einwohnerrat |
| 1 | Einwohnerrat | |
| | Konstituierung Legislatur 2021 - 2024 | |
| 2 | 03.20.000 | INNERES, Einwohnerrat, Einwohnerrat |
| 2 | Einwohnerrat | |
| | Wahlen für die Legislatur 2021 - 2024 | |
| 3 | 03.20.000 | INNERES, Einwohnerrat, Einwohnerrat |
| 3 | Informationen und Umfragen | |

Übersicht

Einladung Art. 1 GO ER	Stadtpräsidium
Sitzungsleitung Art. 1 GO ER	Ältestes Ratsmitglied, Werner Käser a) Begrüssung b) Wahl 2 Stimmenzähler/innen in offene Wahl c) Wahl des/der Präsidenten/-in in geheimer Wahl
Sitzungsleitung	Gewählte/r Ratspräsident/in übernimmt die Sitzungsleitung
Konstituierung Art. 11 Abs. 1 GO ER	Geheime Wahl: a) Vizepräsident/in b) Aktuar/in Offene Wahl: c) Ernennung Protokollführer/in
Wahlen Art. 37 Abs. 1 GO ER Art. 14 Verfassung	Geheime Wahl: a) 6 Stimmenzähler Büro Einwohnergemeinde auf Vorschlag des Stadtrates b) 5 Mitglieder der GPK, wovon mind. 2 Einwohnerräte c) Auf Vorschlag des Stadtrats die externe Kontrollstelle d) Delegierte in Gemeindeverbände
Kommissionen Art. 38 GO ER Art. 41 GO ER	Offene Wahl: a) Fachkommission für Soziales, Gesundheit, Betreuung, Bildung, Kultur und Wirtschaft (SGBBKW) b) Fachkommission für Bau, Liegenschaften, Werke, Sicherheit und Umwelt (BLWSU)

1 **Einwohnerrat** Konstituierung Legislatur 2021 - 2024

Werner Käser, FDP eröffnet die Sitzung als Ratsältester: Geschätzte Kolleginnen und Kollegen, als Alterspräsident begrüsse ich Sie zur 1. Sitzung in der Legislatur 2021 – 2024 herzlich. Im besonderen begrüsse ich die neugewählten Einwohner- und Stadträte. Ich hoffe, dass sie sich in unserem Politbetrieb schnell zurechtfinden werden.

Ich hätte bei meiner ersten Wahl in den Einwohnerrat nie gedacht, dass ich diesen Rat einmal als Ältester und Amtsältester eröffnen werde. So sei es nun. «Der Alterspräsident darf drei Wünsche für den Parlamentsbetrieb äussern.» Das steht in keiner Geschäftsordnung, das habe ich für mich entschieden. Also wünsche ich mir und Ihnen:

1. Dass wir unsere Verhandlungen mit dem gebührenden Respekt vor der Person und den Argumenten der anderen Ratsmitglieder führen, d.h. sachlich argumentieren und nicht auf dem Mann (oder die Frau) spielen.
2. Dass unsere Voten von angemessener Kürze geprägt sind, als dass wir nicht durch Ausschweifen und Abschweifen die Aufmerksamkeit des Rats verspielen; und schliesslich
3. Dass wir es wieder schaffen, sobald wir wieder normale und nicht Corona-Verhältnisse haben, jeweils nach der Sitzung miteinander fraktionsübergreifend ein Glas Wein oder ein Bier zu trinken.

Soweit meine Wünsche an Sie und mich. Wir kommen zum ersten Geschäft des Abends: Der Wahl von zwei Stimmenzählerinnen oder Stimmenzählern.

Sachverhalt

- A) Zu Beginn jeder Amtsperiode versammelt sich der Einwohnerrat auf Einladung der Stadtpräsidentin zur konstituierenden Sitzung.
Nach Art. 1 Geschäftsordnung des Einwohnerrates eröffnet der Alterspräsident (ältestes Ratsmitglied, Werner Käser) die Sitzung und leitet die Wahl des Ratspräsidenten, die oder der sodann die Geschäftsführung übernimmt.
- B) Nach Abs. 1 Art. 11 Geschäftsordnung des Einwohnerrates wählen die Ratsmitglieder in geheimer Wahl auf die Dauer eines Jahres ihr Büro, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und – in offener Wahl – 2 Stimmenzähler.

Die Wahl der zwei Stimmenzählerinnen / Stimmenzähler wird vorgezogen, sodass diese bei den anschliessenden Wahlen mitwirken können.

1. Wahl von zwei Stimmenzählerinnen / Stimmenzähler (offene Wahl)

Markus Vetterli SP Fraktion: schlägt Lorena Montenegro vor

Ruth Metzger, bürgerliche Fraktion: schlägt Daniel Ochsner vor

Gewählt sind:

Lorena Montenegro und Daniel Ochsner

2. Wahl des Präsidenten für das Jahr 2021 (geheime Wahl)

Markus Vetterli, SP Fraktion: schlägt Conné Dean als Ratspräsidentin vor.

Resultate der Wahl

Ausgeteilt:	14
Eingegangen:	14
Leer:	1
Ungültig:	0
Gültig:	13
Absolutes Mehr:	7

Stimmen erhalten hat und gewählt ist Cornelia Dean

Der neu gewählte Präsident/in übernimmt die Sitzungsführung und leitet die folgenden Wahlen.

Einwohnerratspräsidentin Conné Dean begrüsst alle herzlich: *Wenn ich in die Runde schaue, freut es mich besonders, dass ich so viele Frauen wie noch nie in diesem Gremium zählen darf. Dies nachdem die Schweiz vor genau 50 Jahren auch noch in die Moderne eintrat und die Männer im Jahr 1971 abgestimmt haben, dass wir Frauen politisch aktiv sein dürfen und das Frauenstimmrecht eingeführt wurde. Dies als drittletztes Land in Europa inkl. Türkei und Russland, kurz vor Portugal und Liechtenstein (welche es tatsächlich bis ins 1984 herauszögerten). Heute dürfen wir einen historischen Moment erleben mit einer Stadtratspräsidentin, einem mehrheitlichen Frauenanteil im Stadtrat und 50 % Frauenanteil in der SP-Fraktion, sowie 1/3 Frauen in der bürgerlichen Fraktion. Ich freue mich deshalb besonders, diese Legislatur im 1. Jahr als Frau zu präsidieren. Ich werde meine Reden in weiblicher Form führen, alle Männer sind damit natürlich auch angesprochen. In der Vergangenheit will ich mich nicht mehr aufhalten, ich möchte in die Zukunft schauen. Eine Freundin von mir sagte mir «Ihr, mit Euren Parteien! Es schaut ja sowieso jeder, dass es für ihn stimmt. Politisch kannst Du da nichts ändern.» Vielleicht hat sie recht, wenn man schaut wie es in der Schweiz und in der ganzen Welt funktioniert mit den Lobbisten. Geld regiert die Welt, die «Häfeli / Deckeli Wirtschaft» wo eine Hand die andere wäscht. Es könnte einem tatsächlich verleiden gegen Goliath anzukämpfen und etwas verändern zu wollen. Leider ist aber dies das System in welchem wir leben. Ich weiss nicht, ob ich meine Vision erlebe, dass wir alle miteinander und nicht gegeneinander für den Erhalt unserer Welt arbeiten, dass wir alle am gleichen Strick ziehen. Wenn wir nach Amerika schauen, sehen wir, was tiefe Gräben für ein Unheil anrichten können. Uns geht es noch viel zu gut, wir können uns als Einzelne immer noch sehr wichtig nehmen. Vielleicht nicht mehr lange, das Wasser steht der Menschheit zum Hals - auf allen Ebenen. Wir erleben gerade hautnah, wie schnell unsere Welt, unsere Gesellschaft und unsere Wirtschaft Kopf steht wegen einem kleinen Virus. Nur, wenn man nur redet und nicht aktiv wird, passiert nichts. Ich möchte einmal sagen können, dass ich es wenigstens versucht habe mich für unsere Nachkommen einzusetzen, dann hat sich der Einsatz schon gelohnt. Ich glaube, dass wir in Stein am Rhein mit unseren knapp 4'000 Einwohnern einen Einwohnerrat haben, der gewillt ist mit Erfolg etwas zu verändern. Dass der Einwohnerrat nur das Beste für unser Städtli will, auch wenn dies nicht immer für alle dasselbe ist. Deshalb haben wir eine Demokratie, in welcher Gewählt wurde, wer jetzt hier im Kreis sitzt. Ich hoffe, dass wir so oft wie möglich am selben Strick ziehen und ich wünsche mir hitzige, offene, konstruktive und wohlwollende Diskussionen. Parteiübergreifendes Verständnis kann gebildet werden und ich hoffe, dass wir in den nächsten 4 Jahren unsere Einwohner auf verschiedenen Ebenen zufriedenstellen können. Ich wünsche uns allen eine erfolgreiche, gemeinsame Legislatur und dass wir bald wieder miteinander auf ein Bier können und ab und zu auch etwas zu lachen haben.*

3. Wahl des Vize-Präsidenten für das Jahr 2021 (geheime Wahl)

Claudio Götz, bürgerliche Fraktion: schlägt Roman Suter vor.

Resultate der Wahl

Ausgeteilt:	14
Eingegangen:	14
Leer:	1
Ungültig:	0
Gültig:	13
Absolutes Mehr:	7

Stimmen erhalten hat und gewählt ist Roman Suter

4. Wahl des Aktuars für das Jahr 2021 (geheime Wahl)

Werner Käser, bürgerliche Fraktion schlägt Claudio Götz vor. Da das Büro Einwohnerrat mit komplett neuen Mitgliedern besetzt wird und Markus Vetterli in diesem Jahr nicht immer anwesend sein kann, wurde besprochen, dass Claudio Götz in diesem Jahr entgegen der herkömmlichen Geschäftsordnung als Aktuar mit viel Einwohnerratsbüroerfahrung einspringt.

Markus Vetterli, SP bedankt sich bei Claudio Götz für seinen Einsatz. Er unterstreicht, dass die SP in diesem Jahr nicht in der Lage ist, eine Person mit Einwohnerratsbüro-Erfahrung zu stellen.

Resultate der Wahl

Ausgeteilt:	14
Eingegangen:	14
Leer:	1
Ungültig:	0
Gültig:	13
Absolutes Mehr:	7

Stimmen erhalten hat und gewählt ist Claudio Götz

5. Ernennung Protokollführerin

Nach Abs. 2 Art. 11 Geschäftsordnung des Einwohnerrates ernennt der neu gewählte Rat die Protokollführerin. Simone Good wird wieder ernannt als Protokollführerin.

6. Mitteilung durch Protokollauszug an:

- Einwohnerratspräsident/in
- Aktuar/in
- Protokollführerin
- Stadtrat
- Geschäftsleitung
- Stadtkanzlei

2 03.20.000 INNERES, Einwohnerrat, Einwohnerrat

A

2 **Einwohnerrat**

Wahlen für die Legislatur 2021 - 2024

Sachverhalt

- A) Nach Abs. 1 Art. 37 der Geschäftsordnung Einwohnerrat (GO ER) wählen die Ratsmitglieder durch geheime Stimmabgabe in der Regel zu Beginn einer neuen Amtsperiode
- sechs Stimmzähler für das Büro der Einwohnergemeinde;
 - fünf Mitglieder der GPK, wovon mindestens 2 aus der Mitte des Rates;
 - auf Vorschlag des Stadtrates die externe Kontrollstelle;
 - Delegierte in Gemeindeverbände;

Durchführung von Abstimmungen und Wahlen nach Art. 37 GO ER

Bei Wahlen (im ersten Wahlgang) und bei Abstimmungen ist das absolute Mehr der gültigen Stimmen erforderlich. Bei Wahlen gilt im 2. Wahlgang das relative Mehr.

Das Verfahren hat nach Art. 33 des Kantonalen Wahlgesetzes zu erfolgen.

Nach Art. 14 der Verfassung der Einwohnergemeinde Stein am Rhein werden die Stimmzählerinnen und Stimmzähler (Wahlbüro) auf Vorschlag des Stadtrates vom Einwohnerrat gewählt.

1. Wahl von sechs Stimmzählerinnen und Stimmzähler (Wahlbüro) (geheime Wahl)

Der Stadtrat schlägt dem Einwohnerrat mit Stadtratsbeschluss vom 06.01.2021 die bisherigen Mitglieder des Wahlbüros für die kommende Legislatur 2021 - 2024 vor:

Als Kandidaten stehen zur Wahl:

Heinzer Michael
Lang Isabelle
Leibacher Peter
Meili Sabrina
Schmid Karin
Waldmann Hans

Resultate der Wahl	Wahlzettel	Stimmen
Ausgeteilt:	14	84
Eingegangen:	14	84
Leer:		2
Ungültig:		0
Gültig:		82
Absolutes Mehr:		7

Stimmen haben erhalten und sind gewählt:

Heinzer Michael: 13 Stimmen
Lang Isabelle: 14 Stimmen
Leibacher Peter: 14 Stimmen
Meili Sabrina: 14 Stimmen
Schmid Karin: 14 Stimmen
Waldmann Hans: 13 Stimmen

2. Wahl von fünf Mitgliedern der GPK, wobei mindestens zwei aus der Mitte des Rates (geheime Wahl)

Markus Vetterli SP Fraktion, schlägt Tamara Pompeo bisher neu als Ratsmitglied und Ruedi Rüttimann. Die SP Fraktion unterstützt die Ihnen bereits bekannten Vorschläge der bürgerlichen Kandidaten.

Christoph Stamm, bürgerliche Fraktion, schlägt Werner Käser, Nicole Lang und Beat Leu vor.

Als Kandidaten stehen zur Wahl:

Tamara Pompeo
Ruedi Rüttimann
Werner Käser
Nicole Lang
Beat Leu

Resultate der Wahl	Wahlzettel	Stimmen
Ausgeteilt:	14	70
Eingegangen:	14	70
Leer:	0	5
Ungültig:	0	0
Gültig:	14	65
Absolutes Mehr:	8	7

Stimmen haben erhalten und sind gewählt:

Tamara Pompeo	13 Stimmen
Ruedi Rüttimann	13 Stimmen
Werner Käser	13 Stimmen
Nicole Lang	13 Stimmen
Beat Leu	13 Stimmen

3. Wahl externe Kontrollstelle auf Vorschlag des Stadtrates (geheime Wahl)

Der Stadtrat beantragt dem Einwohnerrat die Firma baumgartner&wüst, Brüttisellen mit der externen fachtechnischen Revision des städtischen Rechnungswesens weiterhin zu beauftragen.

Gemäss Art. 19 lit. f) der Stadtverfassung liegt das Geschäft in der alleinigen Kompetenz des Einwohnerrates.

Resultate der Wahl

Ausgeteilt:	14
Eingegangen:	14
Leer:	0
Ungültig:	0
Gültig:	14
Absolutes Mehr:	8

Gewählt ist baumgartner&wüst, Brüttlisellen als externe fachtechnische Revisionsstelle für die Amtsperiode 2021 - 2014.

4. Wahl von zwei Delegierten in den Abwasserverband (geheime Wahl)

Lorena Montenegro, SP Fraktion schlägt Markus Vetterli vor

Claudio Götz, bürgerliche Fraktion schlägt David Böhni vor

Als Kandidaten stehen zur Wahl:

Markus Vetterli

David Böhni

Resultate der Wahl	Wahlzettel	Stimmen
Ausgeteilt:	14	28
Eingegangen:	14	28
Leer:	0	2
Ungültig:	0	0
Gültig:	14	26
Absolutes Mehr:		7

Stimmen haben erhalten und sind gewählt:

Markus Vetterli 13 Stimmen

David Böhni 13 Stimmen

5. Wahl von zwei Delegierten in den Entsorgungsverband (geheime Wahl)

Markus Vetterli SP Fraktion schlägt Tamara Pompeo vor

Claudio Götz, bürgerliche Fraktion schlägt Nicole Lang vor

Als Kandidaten stehen zur Wahl:

Tamara Pompeo

Nicole Lang

Resultate der Wahl	Wahlzettel	Stimmen
Ausgeteilt:	14	28
Eingegangen:	14	28
Leer:		2
Ungültig:	0	0
Gültig:		26
Absolutes Mehr:		7

Stimmen haben erhalten und sind gewählt:

Tamara Pompeo 13 Stimmen

Nicole Lang 13 Stimmen

6. Wahl von einem Delegierten die Verbandskommission des Feuerwehrverbandes Stein am Rhein - Hemishofen (geheime Wahl)

Claudio Götz, bürgerliche Fraktion schlägt Carolina Bächli vor

Als Kandidaten stehen zur Wahl:

Carolina Bächli

Resultate der Wahl

Ausgeteilt:	14
Eingegangen:	14
Leer:	1
Ungültig:	0
Gültig:	13
Absolutes Mehr:	7

Stimmen hat erhalten und ist gewählt:

Carolina Bächli, 13 Stimmen

- B) Nach Art. 41 GO ER sind die ständigen Kommissionen des Einwohnerrates:
- a.) die Fachkommission für Soziales, Gesundheit, Betreuung, Bildung, Kultur und Wirtschaft, kurz S(G)BBKW
 - b.) die Fachkommission für Bau, Liegenschaften, Werke, Sicherheit und Umwelt, kurz BLWSU

Die ständigen Kommissionen bestehen aus fünf Mitgliedern des Einwohnerrates, welche nicht gleichzeitig Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission sein dürfen.

Bei der Wahl der Mitglieder sind die Fraktionen angemessen zu vertreten.

Nach Art. 38 GO ER werden die Kommissionsmitglieder in offener Wahl gewählt. Die Kommissionen konstituieren sich selbst. Das erstgewählte Mitglied lädt zur konstituierenden Sitzung ein.

7. Wahl der Kommission SBBKW (offene Wahl)

Markus Vetterli, SP Fraktion schlägt Ruedi Vetterli und Lorena Montenegro vor

Nicole Lang, bürgerliche Fraktion schlägt Ruth Metzger, Roman Suter und Christoph Stamm vor.

gewählt sind:

Ruth Metzger	12 Stimmen
Roman Suter	12 Stimmen
Christoph Stamm	12 Stimmen
Ruedi Vetterli	13 Stimmen
Lorena Montenegro	12 Stimmen

8. Wahl der Kommission BLWSU (offene Wahl)

Tamara Pompeo SP Fraktion schlägt Markus Vetterli und Boris Altmann vor

Werner Käser bürgerliche Fraktion schlägt Daniel Ochsner, David Böhni und Claudio Götz vor.

gewählt sind:

Markus Vetterli	12 Stimmen
Boris Altmann	12 Stimmen
Daniel Ochsner	12 Stimmen
David Böhni	12 Stimmen
Claudio Götz	12 Stimmen

9. Wahl der Spezialkommission zur Boulevard-Verordnung (offene Wahl)

Bevor die Mitglieder gewählt werden erfolgt ein Änderungsantrag über die Zusammensetzung der Spezialkommission.

Änderungsantrag von Claudio Götz, Pro Stein: *Der Einwohnerrat hat an seiner Sitzung vom 12. Juni 2020 die Einsetzung einer Spezialkommission zum Reglement über die Nutzung des öffentlichen Grundes (nichtständige Kommission) beschlossen. In diese Spezialkommission wurden gemäss Antrag 5 Mitglieder des Einwohnerrats gewählt. In der neuen Konstellation des Einwohnerrats würden 2 Kommissionsmitglieder (Peter Spescha und Beat Leu) ihr Mandat verlieren. Dies würde die weitere Arbeit aufgrund des Wissensverlust sehr erschweren. Zudem hat Ruedi Vetterli seinen Rücktritt aus der Kommission erklärt. Diesem Umstand soll der Änderungsantrag zum ursprünglichen Antrag des Büros des Einwohnerrats Rechnung getragen werden.*

Antrag

Folgender Passus aus dem ursprünglichen Antrag wird wie folgt angepasst:

Mitglieder Die Spezialkommission setzt sich aus mind. 3 Mitglieder zusammen, wovon mind. 2 Mitglieder dem Einwohnerrat angehören.

Synopse

Alt	Neu
Mitglieder Die Spezialkommission setzt sich aus 5 Mitglieder des Einwohnerrats zusammen.	Mitglieder Die Spezialkommission setzt sich aus mind. 3 Mitglieder zusammen, wovon mind. 2 Mitglieder dem Einwohnerrat angehören.

Begründung

- Es ist sinnvoll, dass die Spezialkommission ihre Arbeit in der aktuellen Konstellation beenden und das Geschäft so zielführend dem Einwohnerrat vorlegen kann
- Eine Veränderung der Konstellation hätte einen grossen Verlust an Know-how zur Folge

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Markus Vetterli SP Fraktion schlagen Peter Spescha vor.

Claudio Götz dritte Fraktion schlagen Daniel Ochsner, Nicole Lang und Beat Leu vor.

gewählt sind:

Peter Spescha:	13 Stimmen
Daniel Ochsner:	12 Stimmen
Nicole Lang:	12 Stimmen
Beat Leu:	13 Stimmen

C) Mitteilung der Fraktionssprecher

10. **SP-Fraktionssprecher:** Markus Vetterli

11. Sprecher der bürgerlichen Fraktion: Claudio Götz

12. Mitteilung an:

- Gewählte Stimmenzählerinnen und Stimmenzähler mittels Wahlanzeige
- Externe gewählte GPK-Mitglieder mittels Wahlanzeige
- Externe Kontrollstelle
- Externe Mitglieder der Spezialkommission mittels Wahlanzeige
- Einwohnerratspräsident/in
- Aktuar/in
- Stadtrat
- Geschäftsleitung
- Stadtkanzlei
- Finanzverwaltung
- Ablage

3 Informationen und Umfragen

Baureferent Christian Gemperle gratuliert allen zur Wahl und freut sich auf die künftigen Sitzungen. Unter seinem Referat laufen momentan 2 Planungsprozesse: Das Leitbild Siedlungsentwicklung ist gestartet und geht gut vorwärts. Die Bevölkerung hat auf elektronischem Weg mitgewirkt. Zum zweiten ist die Gestaltungskommission Schiffländi fleissig. Für dieses Projekt wurde die Firma Planar beauftragt. Die Mitwirkung der Bevölkerung wird aufgrund der Umstände elektronisch laufen.

Stadträtin Corinne Ullmann gratuliert allen zu den erfolgreichen Wahlen. Sie freut sich auf den gemeinsamen Start und die neue Zusammensetzung im Einwohnerrat. Der Stadtrat konnte in der neuen Zusammensetzung sehr gut starten und sie freut sich auf die Zusammenarbeit und auch auf persönlichen Austausch.

Claudio Götz, ehem. Präsident Büro Einwohnerrat: Bedankt sich bei Stephan Weibel für die sehr gute Zusammenarbeit und seine Unterstützung mit dem Büro Einwohnerrat.

Ruth Metzger, SVP Bedankt sich bei der Stadtpolizei, welche so rasch auf die Wetterverhältnisse reagiert hat und für die Schulkinder einen Schlittelweg gesichert hat.

Stein am Rhein, 19. Januar 2021

Für das Protokoll

Eingesehen

Simone Good
Protokollführerin

Dean-Wüthrich Cornelia
Einwohnerratspräsidentin